

## Урок 5 第五課 Простые предложения

Выучите и пропишите новые иероглифы

天	tiān	небо, небосвод, небеса; день; сутки; время; сезон, время года; погода
雨	yǔ	дождь
身	shēn	тело ( <i>человека, животного</i> ); туловище, корпус; фигура
茶	chá	чай
街	jiē	улица; городская магистраль
口	kǒu	рот; отверстие, дыра; вход, выход; проход
月	yuè	луна
手	shǒu	рука, кисть руки, ладонь
門 门	mén	ворота; двери; калитка; проход, вход
杯	bēi	<i>сущ. /счётное слово</i> чайная чашка; кубок; рюмка ( <i>также счётное слово</i> )
床	chuáng	<i>сущ. /счётное слово</i> кровать, койка,

魚 鱼	yú	рыба
牛	niú	бык; вол; буйвол; корова; коровий, говяжий
貓 猫	māo	кот, кошка
狗	gǒu	собака, пёс; собачий
没	méi	не, [ещё] не ( <i>отрицание перед глаголом 有</i> )
毛	máo	шерсть, волос; перья, оперение; пух, волоски ( <i>растения</i> ); шерстяной; волосатый, мохнатый
去	qù	уходить, уезжать [в]; отправляться [в]; ушедший, отбывать [из]; сходить, пойти за
今天	jīntiān	сегодня, нынче
明天	míngtiān	завтрашний день; завтра, назавтра; на следующий день
要	yào	хотеть, желать, собираться, готовиться, намереваться
上课	shàngkè	ходить на занятия, посещать школу, учиться; начало урока; во время урока
都	Dū Dōu	<b>Dū</b> [крупный] город ( <i>резиденция правителя</i> ); столица; <b>Dōu</b> все, везде, всегда; все; всё; уже; даже; <i>обобщающая частица</i>
一點兒	yīdiǎnr	немного, чуть-чуть; легонько; <i>перед отрицанием</i> ничуть, ни капли, нисколько

一点儿		
冷	lěng	холодный; морозный; остывший
來 来	lái	приходить, приезжать [в]; прибывать [в]; пришедший; приехавший
大家	dàjiā	все, все присутствующие; люди, публика
歲 岁	suì	годы, лета; возраст; жизнь
大學生 大学生	Dàxué shēng	Студент (университета)
也	yě	тоже; также; всё равно ( <i>с отрицанием</i> : и то); и...; и..., и...;
認識 认识	rènshi	знать; быть знакомым; знакомиться: осознавать; познавать; понимать; понимание
漂亮	piàolià ng	к р а с и в а я

Переведите письменно

這是天

那是雨

我要茶

這是街嗎？

我有口

那月是漂亮

他有手

那是漂亮門

這是杯子嗎

那不是漂亮床

她要魚

這不是牛，那是貓

那不是狗，這是魚

我没有毛

他們去

今天我們不去

明天他們也去

他們要來

我要上課

大家都要吃飯

我們有一點兒水

她不冷

你來，不來？

大家是漂亮

他們幾歲？ 几岁

我們是大學生

他們是也大學生

# 我认识这个人      我認識這個人

Употребление служебных слов 都 dōu *все, всё* и 也 yě *также, тоже*.

都, 也 Ставятся перед сказуемым - перед глаголом или глаголом-связкой в составном именном сказуемом. Если 都 и 也 в предложении употребляются одновременно, то 也 ставится перед 都:

大家都来了。	dàjiā dōu lái le	Everyone has arrived. Все прибыли (пришли).
他们都去。	tāmen dōu qù	они все пойдут
他們都是朋友。	tāmen dōu shì péngyou	Они все друзья.
我們也都是大學生。 我们也都是大学生	wǒmen yě dōu shì dàxuéshēng	Мы тоже все студенты.
你也是俄羅斯人 你也是俄罗斯人	nǐ yě shì Éluósīrén	Он тоже русский.
今天明天都要上课	jīntiān míngtiān dōu yào shàngkè	и сегодня и завтра нужно идти в школу [идти на занятия]
今天一点儿都不冷	jīntiān yīdiǎnr dōu bù lěng	сегодня ничуть не холодно

今天一點兒都不冷		
她都 90 歲了 她都 90 岁了。	tā dōu suì le	She's already ninety. Ей уже 90 лет.
我也叫台北。	wǒ yě jiào Táiběi	Меня зовут Тай Пей.
他去北京	tā qù Běijīng	он уезжает в Пекин
他已经去了 他已經去了	tā yǐjīng qù le	он уже ушёл (отбыл по назначению)
你上那儿去? 你上那兒去?	nǐ shàng nǎr qù	Куда ты идёшь?
去朋友家	qù péngyou jiā	пойти к друзьям
我要去	wǒ yào / yāo qù	я хочу пойти
我要上上海去	wǒ yào / yāo shàng Shànghǎi qù	я хочу (собираюсь) отправиться в Шанхай
你要知道, ...	nǐ yào / yāo zhīdào	ты должен знать, что...

去上课	qù shàngkè	идти на урок
他昨天没来上课。	tā zuótiān mò / méi lái shàngkè	He didn't come to class yesterday.
今天明天都要上课	jīntiān míngtiān dōu yào shàngkè	и сегодня и завтра нужно идти в школу [идти на занятия]
一点儿也不错 一點兒也不錯	yīdiǎnr yě búcuò	без малейшей ошибки, совершенно правильно
一点儿都不知道 一點兒都不知道	yīdiǎnr dōu bùzhī dào	have not the faintest idea
胖了一点儿 胖了一點兒	pàng le yīdiǎnr	чуть пополнел
你冷不冷?	nǐ lěng bú / bù lěng	тебе не холодно?
他来北京了	tā lái Běijīng le	он приехал в Пекин
大家唱	dàjiā chàng	все пели



有饭大家吃 有飯大家吃	yǒu fàn dàjiā chī	есть еда - её едят все
你几岁了? 你幾歲?	nǐ jǐ suì le	сколько тебе лет? (вопрос к ребёнку в возрасте до 10 лет)
去岁 去歲	qù suì	минувший год
我八岁 我八歲	wǒ suì	мне 8 лет
他去, 我也去	tā qù wǒ yě qù	[если] он пойдёт, я тоже пойду
他也看书, 也看报 他也看書, 也看報	tā yě kànshū yě kàn / kān bào	он читает [и] книги и [читает] газеты
他一个字也不认识 他一個字也不認識	tā yī gè zì yě bú / bù rènshi	он ни одного иероглифа не знает (одного... и то не знает)
他说法语, 也会说德语。 他說法語, 也會說德語。	tā shuōfǎ yǔ yě huì / kuài shuō déyǔ	Он говорит по-французски и также говорит по-немецки.
他也会游泳。	tā yě huì yóuyǒng	He can also swim. Он также умеет плавать.

我也是教师。	wǒ yě shì jiàoshī	I'm a teacher, too. Я учитель тоже.
我也是教师		

Прочитайте и переведите

这是狗	
那是猫	
这是床	
那是天	
这是牛，不是鱼	
这是山，不是门	
这是口，不是鱼	
这是被，那是手	
这是月，这不是日	
这不是日，那是月	
我有猫	

他有狗	
她没有牛	
我没有猫	

**Переведите письменно на китайский язык**

Это небо.
Это рука.
Тот (этот) кошка.
То - собака.
То кровати
У меня есть корова.
У неё есть рыбка.
У меня нет кошки.
У тебя есть собака.
У неё нет чая.
Это не кошка, это собака.
Это не кровать, это вход.
Это кровать, а не вход.
Это не кошка, а собака.
У неё нет кровати, есть чашка.
У него есть бык, нет рыбы.
У них не тетрадей.
У неё нет машины.

Есть у вас машина?
У него есть кисточка?
У вас нет чая.
У моего папы есть чай.
У ваших сестер нет тетрадей.
Есть у нас рыба.
Это красивые ворота.
Вон то - красивая луна.
Это не красивая машина.
Она красивая?

Переведите

大家都来了。
他们都去。
他們都是朋友。
我們也都是大學生。
你也是俄羅斯人
今天明天都要上课
今天一點兒都不冷
她都 20 歲了

我也叫台北。

他去北京

他已經去了

你上那兒去？

去朋友家

我要去

我要上上海去

你要知道， ...

去上課

他昨天沒來上課。

今天明天都要上課

一點兒也不錯

一點兒都不知道

胖了一點兒

胖了一點兒

你冷不冷

他来北京了

大家唱

有飯大家吃

你幾歲？

去歲

我五岁

他去，我也去

他也看書，也看報

他一個字也不認識

他說法語，也會說德語。

他也会游泳。

我也是教師